



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



სოფლის ტურიზმი: კონცეფცია, ორგანიზაცია, სტანდარტები და მარკეტინგი

ნაუტ კუსტერსი
ლელა ხარტიშვილი
10 დეკემბერი 2019

ნაუტ კუსტერსი



- მაგისტრი სოფლის მეურნეობისა და მეტყევეობის მიმართულებით
- ეკო და აგრო ტურიზმის ევროპული ცენტრის (ECEAT), სოფლის ტურიზმის შესახებ ორგანულ მეურნეობების ევროპული ვებ – გვერდის დამაარსებელი
- სოფლის ტურიზმის ასოციაციების შექმნის კონსულტანტი ესტონეთში, ლიტვაში, ყირგიზეთში, უზბეკეთსა და ტაჯიკეთში.
- ბიზნესის განვითარებისა და ბაზარზე წვდომის ექსპერტი CBI– სთვის (ჰოლანდიის მთავრობის ცენტრი განვითარებადი ქვეყნებიდან ექსპორტის წახალისების მიმართულებით (ნეპალი, ტაილანდი, მيانმარა და ა.შ.)
- მუშაობს დაცულ ტერიტორიების (ეკო) ტურიზმის განვითარებაზე
- გლობალური მადგრადი ტურიზმის საბჭოს თანადამფუძნებელი
- ტუროპერატორთა პროგრამის Travelife ის დამფუძნებელი

ლელა ხარტიშვილი



- დამოუკიდებელი მრჩეველი სოფლის, აგრო და ეკოტურიზმის მიმართულებით
- 2007 წლიდან WWF ის, USAID, UNDP, SDC, WB, ADA -ს ტურიზმის განვითარების პროექტების კონსულტანტი
- TTG Georgia – ს და ჟურნალ Travel and Trade Guide to Georgia -ს დამფუძნებელი და გამომცემელი www.thegeorgianonline.com
- ელკანას სოფლის ტურიზმის დეპარტამენტის ხელ-ლი 2006-2013 წ-ში; საქართველოში სოფლის ტურიზმის ქსელის დაფუძნების ინიციატორი www.ruraltourism.ge
- ტუროპერატორი და პროდუქტის განვითარების სპეციალისტი Caucasus Travel და Explore Georgia (1996- 2006)
- გეოგრაფიის მაგისტრი (თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი)
- 2017 წლიდან დოქტორის კანდიდატი ვენის უნივერსიტეტში (the University of Natural Resources and Life Sciences)
- ბოლო პუბლიკაცია: Khartishvili, L., Muhar, A., Dax, T., Khelashvili, I. (2019): Rural Tourism in Georgia in Transition: Challenges for Regional Sustainability. In *Sustainability* 11 (2), p. 410



- ამჟამიდელი პოზიცია/ საქმიანობა
- რა არის თქვენი მოლოდინი ამ ტრენინგისგან?



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



პროგრამა

- I. სოფლის და აგრო ტურიზმი
- II. ღვინის და გასტრონომიული ტურიზმი
- III. ადგილის რეგიონალური მართვა და მარკეტინგი



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



1. კონცეპცია და პროდუქტი



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT

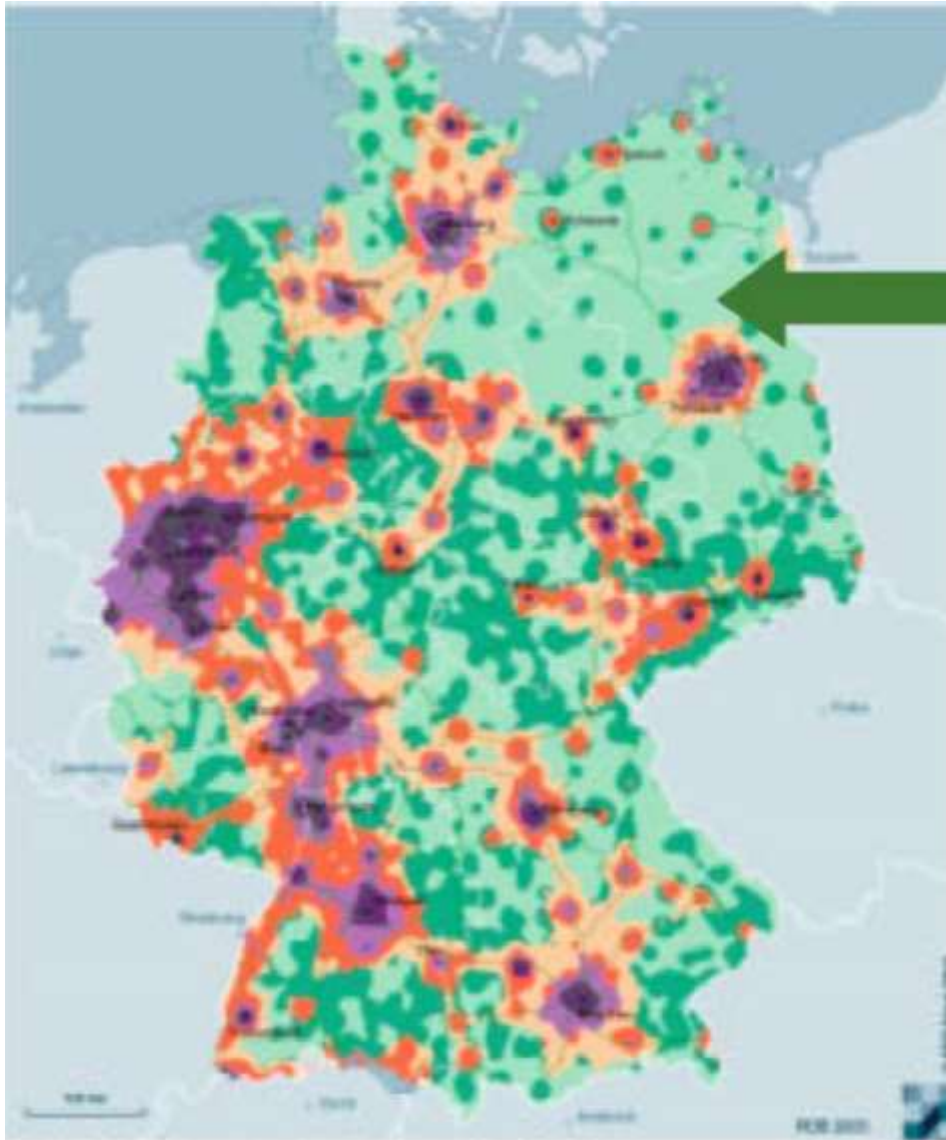


სოფლის ტურიზმი

- სოფლის ტურიზმი არის ტურიზმის სახე რომელიც ხასიათდება რეგიონის დამახასიათებელი ნიშნებით/ ელემენტებით
- აღრმავენს ბუნების, მიწის გამოყენების ტრადიციის, ტიპური მცენარეულობის, ცხოველების, ისტორიული მარშრუტების, ადგილობრივი კულტურისა და ადგილობრივი მოსახლეობის საცხოვრებელი პირობების მიმართ სპეციფიკური გამოცდილებას



მაგალითი: გერმანია



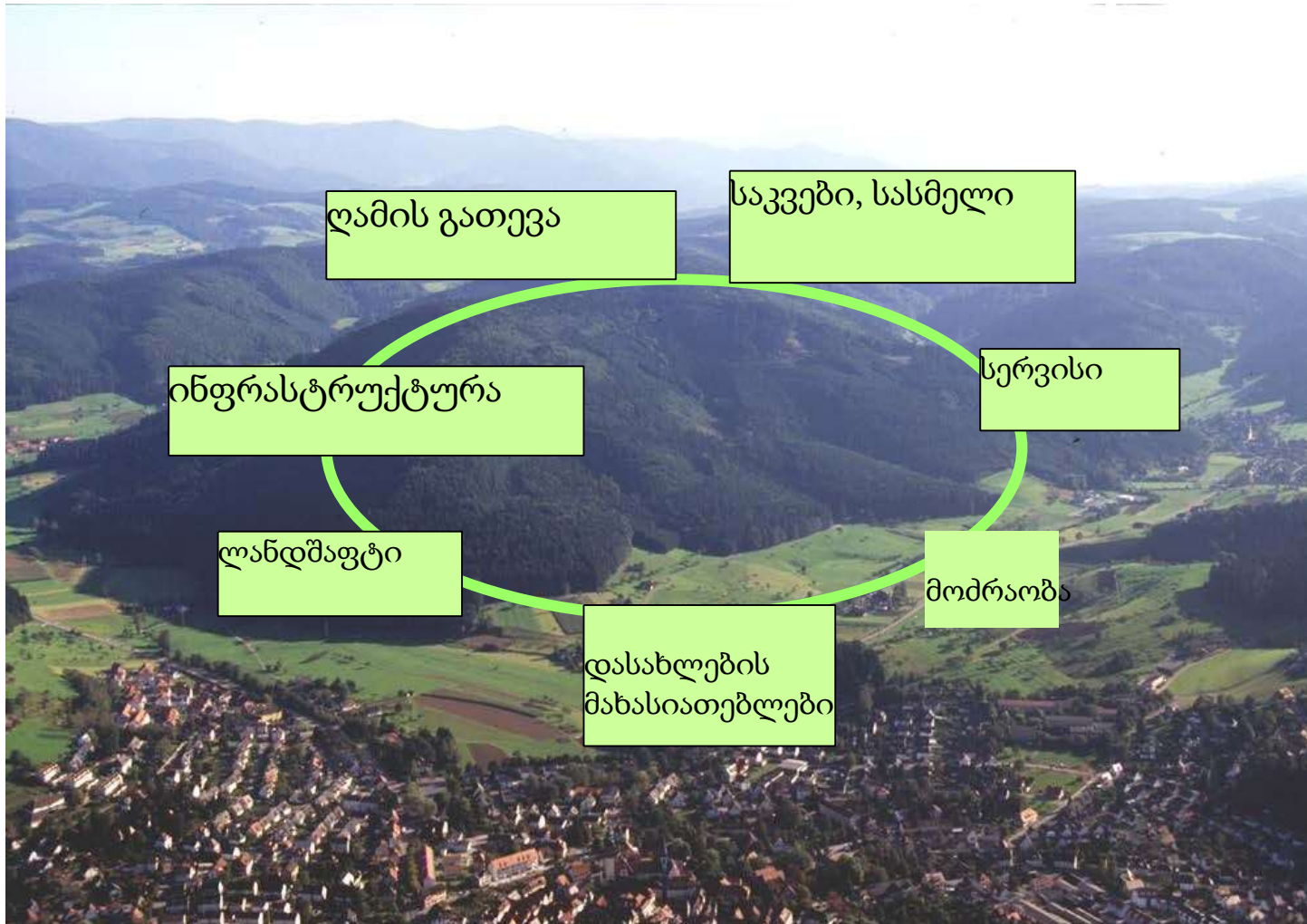
ნაკლებად დასახლებული
ტერიტორიები (სადაც 100
კვ.კმ-ზე ცხოვრობს 100 ზე <
ადამიანი) - გერმანიის 60%
ზე მეტ ტერიტორიაზე
ცხოვრობს მოსახლეობის
25%

სოფლის ტერიტორიები
ხასიათდება სუსტი
სტრუქტურით და
ცენტრალურ
ტერიტორიებთან ნაკლები
მიღწევადობით

შენარჩუნება, აღდგენა, დამატებითი ღირებულების შეძენა, ადგილობრივი მოსახლეობის გაძლიერება



ტურისტული შეთავაზებების კომპონენტები



ციფრები ევროპა 2019

- საერთო შეთავაზებები 600.000 სახლს ზემოთ
- 5-6,5 მილიონი საწოლ ადგილი
- < 15% “აგრო”-ტურიზმი (მოქმედი ფერმები)
- < 20% “B&B სტილი”, > 80% თვით კვება
- 60 ბილიონი € პირდაპირი დანახარჯი ღამის გათევის ობიექტებში, სულ მთლიანად > €180 ბილიონი
- 15% ევროპის ტურიზმში უჭირავს სოფლის ტურიზმს
- 30-50% სერვისისთვის დამატებითი შემოსავალი

სოფლის ტურიზმის აქტუალობა – გერმანიის მაგალითი

- გერმანიაში ფაქტიურად 20.000 ფერმაა ჩართული ტურიზმში (3,9 %)
- 1997 წლიდან დღემდე ღამის გათევის რაოდენობა გაიზარდა 9,6 მლნ დან 24 მლნ მდე



მრავალფეროვანი პროდუქტის ლოგოები/ნიშნები



სოფლის ტურიზმის ქვე-კონცეფცია

- **აგრო ტურიზმი:** ტურისტული აქტივობა სოფელში და ქალაქ გარეთ. ხშირ შემთხვევაში მჭიდროდ არის დაკავშირებული ფერმებთან და აგროკულტურულ ღონიძიებებთან. შესაძლოა მოიცავდეს აგროკულტურულ მუზეუმებს, რეგიონალური პროდუქტის გამოფენებს და (ფერმერულ) ბაზრებს.
- **ფერმერული ტურიზმი:** ტურიზმის რომელიც ეხება მხოლოდ ფერმერულ ცხოვრებას. სასოფლო სამეურნეო მიწას და მისი გამოყენება არის პროდუქტი და სასურველი გამოცდილება.
- **მწვანე ტურიზმი:** ეს ტერმინი ეხება ურბანული გარემოს მიღმა ყველანაირ შემოთავაზებას. ხშირად გამოიყენება გარემოსთან მიმართ მეგობრული დამოკიდებულების მქონე შეთავაზებებს (საპასუხისმგებლო ტურიზმი)
- **ეკოტურიზმი:** ტურიზმი, რომელიც ეხება დაცულ ტერიტორიებს, მათ შორის გარემოს შემეცნებას, ადგილობრივ მოსახლეობის სასარგებლოდ და მათ საარსებო წყაროს გათვალისწინებით რეგიონის განვითარებას.

აგრტურიზმის ტერმინის ეტიმოლოგია



აგროტურიზმი

ვეზ – მარკეტინგის აგრო – ტურიზმი გერმანიაში (რეგიონი südliches Westfalen) განმარტავს მათ ტიპურ შეთავაზებას შემდეგნაირად.

“აგრო-ტურიზმი აერთიანებს ავთენტური ფერმერული მეურნეობების ტრადიციული ცხოვრების სტილს და თანამედროვე რეკრეაციულ შეთავაზებებს/გამოცდილებებს და კულტურას”



აგროტურიზმის მახასიათებლები, ძირითადი რესურსები



აგროტურიზმის მეწარმე

ოჯახის საკუთრება და მენეჯმენტი

- მასშტაბი (ე.წ. ოთახების რაოდენობა)
- შემოსავლის დამატებითი წყარო (ე.წ. ასევე ფერმერული მეურნეობა)
- სოფლად მდებარეობა
- ავთენტური ატმოსფერო

ხშირ შემთხვევაში კანონშია ასახული



2. ორგანიზაცია



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



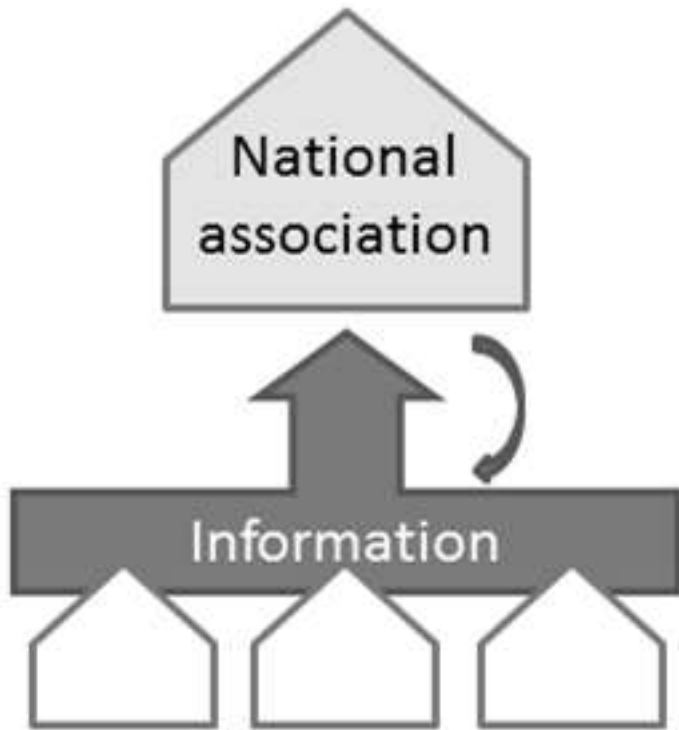
MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



ორგანიზაცია

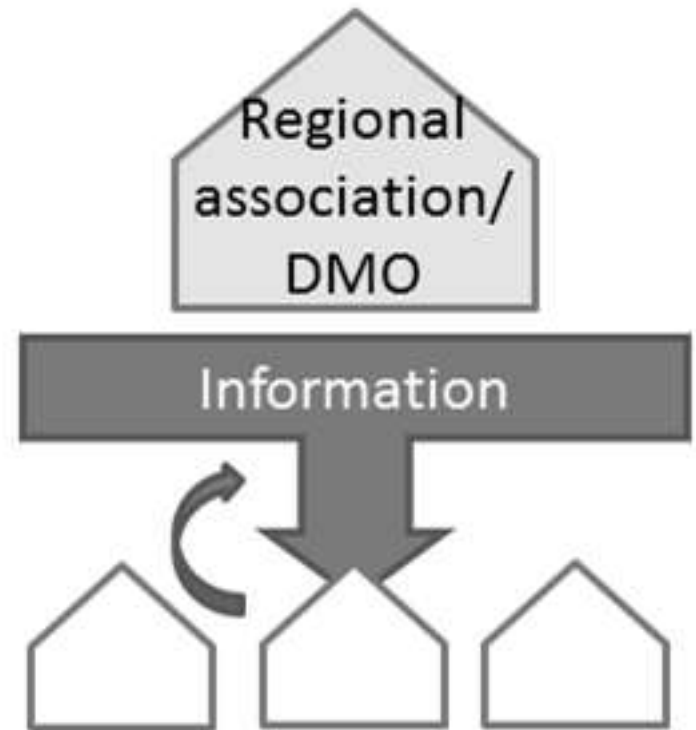
ეროვნული ასოციაციები



Regional associations

რეგიონის ასოციაციები

რეგიონის
ასოციაციები/DMO



Regional farmers

რეგიონის ფერმები

სოფლის ტურიზმის ასოციაცია

მიზნები

- ტრენინგი და შესაძლებლობების გაზრდა
- საუკეთესო პრაქტიკის გაზიარება
- ხარისხი (სტანდარტები, აკრედიტაცია)
- ლობირება
- მარკეტინგი

საუკეთესო პრაქტიკა

- ერთი სოფლის/ აგრო ტურიზმის ასოციაცია ქვეყანაში
- რეგიონალური ფილიალები

Gîtes de France



- მასპინძელი ოჯახების პირველი ეროვნული ქსელი ევროპაში
- დაფუძნებულია 1955 წელს საფრანგეთში (Fédération Nationale des Gîtes de France)

Gîtes de France Rhône
Et vos vacances prennent un autre sens

04.72.77.17.50

Obtenir le label

Demande un classement étoiles

GÎTES **CHAMBRES D'HÔTES** **LOCATIONS EN VILLE** **GRANDS GÎTES** **SÉJOURS ENFANTS** **CAMPINGS** **PRÉPARER VOTRE SÉJOUR**

Rechercher un hébergement

Arrivée Départ

Destination

Capacité

Rechercher

RECHERCHER UN CITY BREAK PAR ARRONDISSEMENT DE LYON

LYON

PAYS BEAUJOLAIS

LYON METROPOLE

PAYS LYONNAIS

PLAINE

RHÔNE - LYON

გერმანია

„Bundesarbeitsgemeinschaft für Urlaub auf dem Bauernhof und Landtourismus“ 1991 წლიდან

ფერმერული დასვენების და სოფლის ტურიზმის ფედერალური სამუშაო ჯგუფი

- პრომოუშენი
- მარკეტინგი
- კატალოგები: „Raus auf's Land“ და „Urlaub auf dem Bauernhof“ – რეგიონების მიხედვით
- ინტერნეტით პოპულარიზაცია (სიახლეების გაცნობა)
- პოლიტიკური წარმომადგენლობა
- ფერმერტა წახალისება (გარემოსდაცვითი ასპექტები, უნიკალური შეთავაზებები...)

ფერმერული არდადეგები (ავსტრია)

- აერთიანებს ავსტრიის მთელი ფერმების 8%-ს
- 9,900 საწოლ ადგილები ფერმერულ სახლებში წარმოადგენს ავსტრიის ტურისტული ღამის გასათევი ობიექტების 20%-ს ადა საწოლ ადგილების 13%.

The screenshot displays the homepage of the 'Urlaub am Bauernhof' website. The top navigation bar is green with white text for 'AKTUELL', 'THEMENHÖFE', 'REGIONEN', 'SUCHEN & BUCHEN', 'AM BAUERNHOF', and 'SERVICE'. Below this is a carousel of five featured items: 'Bauernregeln Mai' (a man's portrait), 'Rund um die Biene' (bees), 'Aktiv-Pauschalen' (a person on a bicycle), 'Rharbarber-Kuchen' (a pie), and 'Bauernhof-Videos' (horses). The main banner features a rustic wooden bench in a field of yellow flowers with the text 'ECHTER URLAUB AM BAUERNHOF IN ÖSTERREICH' and a descriptive paragraph. On the right, a search box titled 'FREIE UNTERKÜNFTE' includes fields for 'Wo', 'Anreise', and 'Abreise', a checkbox for 'Reisezeitraum offen', a 'Raumbelegung' section with dropdowns for 'Erwachsene' (2) and 'Kinder' (0), and a '+ Weiteres Zimmer hinzufügen' link. A green 'SUCHEN' button is at the bottom of the search box, and a red 'ANFRAGEN' button is at the very bottom.

იტალია, სამხრეთ ტიროლი

“Roter Hahn” (წითელი მამალი)

დღეს ასოციაცია წარმოადგენს 1,665 ფერმას (სამხრეთ ტიროლის ფერმების 60% და საწოლ ადგილების 8.3%).

Farm Holidays

Holidays in South Tyrol ▾ Farm Holidays ▾ Farm life ▾ A kid's paradise ▾

Farm bars ▾ Quality products ▾ Farm Handcrafts ▾

“ We put people in touch with the rural world of South Tyrol. ”

ACCOMMODATION SEARCH

Arrival: Departure:

holiday region: holiday flat:

Sort of farm: Classification:

SEARCH

 **Red Rooster**
Farm Holidays in South Tyrol



Homepage

Farm Holidays in South Tyrol - Red Rooster

Just like its landscape, South Tyrol's farms are full of variety. Whether you stay up a mountain, on a sunny high plateau or in one of the wide valleys, rest and relaxation for every taste is guaranteed during any season of the year!

Over 1,600 „Farm Holiday“ selected farmhouses extending over an area of 7,400 km² are just waiting for you to discover them. Rural life is inseparably bound up with the cycle of the seasons and with nature's natural rhythms. An abundance of possibilities awaits the guest, different according to the season, ensuring a holiday adapted to suit your personal needs.

 Advent on South Tyrol's farms



https://www.youtube.com/watch?time_continue=75&v=FhJB9md0z9g&feature=emb_title





პოლონეთის სოფლის ტურიზმის ფედერაცია «სტუმართმოყვარე ფერმები»

ადგილობრივი აგროტურიზმის
ასოციაციების ეროვნული ფედერაცია.

22 ადგილობრივი აგროტურიზმის
ასოციაცია, დაახლოებით 1,100
წევრით მოიცავს მთელ ქვეყანას.

მჭიდრო თანამშრომლობა პოლონეთის
ტურიზმის ორგანიზაციასთან, სოფლის
მეურნეობისა და სოფლის
განვითარების სამინისტროსთან და
სპორტისა და ტურიზმის
სამინისტროსთან.

ვებ-გვერდი:

www.agroturystyka.pl; www.pftw.pl

E-mail: federacja@agroturystyka.pl



EuroGites



31 ორგანიზაცია **26** ქვეყნიდან:



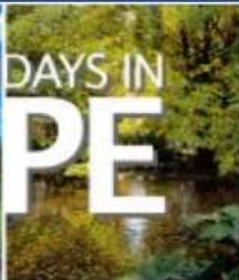
Austria (2)
Belgium (3)
*Bosnia-
Herzegovina*
Bulgaria
Cyprus
Estonia
Finland
Georgia (2)
Germany
Greece
Hungary
Latvia
Lithuania

Luxemburg
Moldova
Montenegro
Norway
Poland
Romania
Serbia
Slovenia
Slovakia
Spain
Switzerland
Ukraine
*United
Kingdom*





English



COUNTRY HOLIDAYS IN EUROPE

MEMBERS

About us

Member countries

News

Contact EuroGites



Austria

[<< Back](#)

The most beautiful quality-controlled Austrian farms are marked with the quality emblem "[Urlaub am Bauernhof](#)" (Welcome on the Farm). That means for you: it is guaranteed to be a working farm, you can experience the daily life of a farm house and enjoy at least 3 home made products.

"Farm Holidays" are holidays with flowers. The white oxeye daisy help you to find a farmhouse perfectly matching your desires. There are specific catalogues in the whole of Austria with the themes: children and babies, bio and health, horse riding, handicapped persons.

Throughout Austria the farms have been tested for quality and were rated by a jury; the results are expressed by the number of flowers which helps you to find your special farm.



Urlaub am Bauernhof in Österreich

Gabelsberger Strasse 19

A - 5020 Salzburg

Tel: (+43) 662 88 02 02

Fax: (+43) 662 88 02 03

E-mail: office@farmholidays.com

Web: www.UrlaubamBauernhof.at





ECEAT International

European Centre for Ecological and Agricultural Tourism

ECEAT develops and promotes tourism that supports organic agriculture, sustainable land use, nature and environmental protection, rural development, and the protection of cultural heritage and landscapes. ECEAT International (E.I.) is an association serving as an independent, impartial umbrella organisation for national ECEAT organisations in European countries

ECEAT Main Activities

- Education, training, information and awareness-raising for business, the public and authorities
- Development of ECEAT sustainable tourism quality criteria systems and their implementation within Europe
- Common marketing of ECEAT related tourist products through printed and electronic guides, packages, itineraries made directly through ECEAT and through operators
- Advisory and consultancy services through ECEAT related experts
- Development and innovative projects



E.I. Legal Status

The ECEAT movement started in 1993 to promote the sustainable methods of small-scale environmental tourism in rural Europe. In 2002, ECEAT International was registered by public notary in Zoetermeer, the Netherlands (Nrs. 2002079001.mbi) as an independent legal entity operating on a membership principle.

E.I. Members

Membership of ECEAT International is open to national legal not-for-profit bodies based in European countries, which are legally registered in their own country and recognised by ECEAT International. Businesses, networks, and other organisations can become "ECEAT partners".

Membership Procedures

• New Members

EI recognises one member per country. Please check existing members on www.eceat.org. Download the Statutes from www.eceat.org. Contact the EI secretary-general (www.eceat.org) for the Membership Participation Form, Manual for Partners, etc. Choose a patron organisation from the list of members (please refer to www.eceat.org). An three-year plan describing the activities of the organisation in the "ECEAT Activity Fields" will be required. EI assembly assesses new candidates twice a year. A membership contract is signed and the rights to use the ECEAT name and logo are granted.

• New ECEAT Partners

Contact the EI secretary-general (www.eceat.org) for details.



ECEAT

promotes tourism that supports organic agriculture, sustainable land use, nature and environmental protection, rural development and the protection of cultural heritage and landscapes.

Training education
Certification - labelling
Market access



Czechia

Finland

Germany

Latvia

The Netherlands

Poland

Portugal

Serbia

Slovakia

Slovenia

Spain

Sweden

Turkey

ECEAT

- Members in 13 countries
- Not for profit organisations
- Each country maintains a network of organic tourism farms
- More than 1.500 farmers associated
- Training and education
- Quality standards and certification
- Market access



An aerial photograph of a rural farmstead. A two-story yellow house with a dark roof is the central focus. To its left, a large tree with white blossoms stands in a grassy area. To the right of the house, a long array of solar panels is installed on a sloped roof. Further right, a long, low greenhouse with a translucent covering is visible. In the foreground, a wooden picket fence runs across the frame. A small blue truck is parked near the greenhouse. The background shows more trees and distant buildings.

HOLIDAY ON AN ORGANIC FARM

3. ორგანიზაციები საქართველოში



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



სოფლის, ეკო/აგრო ტურისტული ასოციაციები საქართველოში

www.elkana.org.ge/rural-tourism/index.php?action=0&lang=eng

Zoeken



Georgian / English



> Home > About us > Advocacy > Trainings > Publications > News > Contact us > Vacancies

For **BIO**tiful Life!
Organic product. Rural diversity.

SEARCH ACCOMMODATION
MAP



Booking



Agrotouristic Farms

Choose

All
Adjara
Svaneti
Kakheti
Guria
Imereti
Racha-Lechkhumi & Kvemo (lower) Svaneti
Tusheti
Samtskhe-Javakheti
Mtskheta-Mtianeti
Samegrelo
Kvemo (Lower) Kartli
Shida (Inner) Kartli

Choose

Search

- FARMERS' SERVICE
- PRODUCTS

AGRICULTURAL
BIODIVERSITY



BECOME OUR MEMBER

- > Plan your holidays
- > Rural Accommodation Standards
- > Get Elkana Quality Certificate



EXPERIENCE
AROMA
OF GERGIAN
TEA AND HONEY
6 DAYS



TASTE THE
DIFFERENT
TYPE OF
GEORGIAN CHEESE



EXPLORE
GEORGIAN
WAY
OF WINEMAKING

SUBSCRIBE BLOG

სოფლის, ეკო/აგრო ტურისტული ასოციაციები საქართველოში

www.elkana.org.ge/rural-tourism/index.php?action=agrotouristicfarms&ID=78&lang=eng

110%

Zoeken



For BIOtiful Life!

Organic product. Rural diversity.

BOOKING

Choose

SEARCH >

SEARCH ACCOMMODATION MAP



- FARMERS' SERVICE
- PRODUCTS

AGRICULTURAL
BIODIVERSITY

Wine Cellar

Region: Kakheti

Municipality: Gurjaani

Address/Village: Chumlaki Village, Gurjaani Municipality

Contact: Simon Ruadze

Phone: +995 32 2536486; +995 591 19 55 21

The family does its best to make the visitors' evenings unforgettable. Big wine jars sunk in the ground, called qvevri, are opened accompanied by wine tasting and Georgian folk songs. A well-kept yard, pergola, marani (wine cellar) and distil



BECOME OUR MEMBER

- Plan your holidays
- Rural Accommodation Standards



SUBSCRIBE FOR
NEWSLETTERS





www.ecotourism.ge

ეკოტურიზმის ასოციაცია 2015 წლიდან გაწევრიანებულია
საერთაშორსო ეკოტურიზმის საზოგადოებაში, რომელიც აერთიანებს
ორგანიზაციებს 135 ქვეყნიდან



*Uniting Conservation, Communities
and Sustainable Travel*





Georgian Tourism Association

18/II Melikishvili Str, Tbilisi 0179, Georgia

E-mail: info@tourism-association.ge

Phone: (995 32) 22 01 95, 91 67 93



TRAVEL IN GEORGIA



WORLD DESTINATIONS



CAPACITY BUILDING GUIDE TRAINING

Home

About GTA

Members

Associated Members

Become a member

Partners

Advisory Board

Activities

Travel space

Press / Articles

Photo Gallery

Links

Guesthouses

The construction of this website was supported by:

German Technical Cooperation (GTZ),
Private Sector Development in Georgia



gtz



Georgian Tourism Association

Welcome to the official site of Georgian Tourism Association (GTA)

News & Events

[click to view Blog](#)

Visitor's Centres / Guesthouses / Homestays in PROTECTED AREAS OF GEORGIA

Georgia Caucasus: 100 ...



Tbilisi Impressions, Geor...



Georgia Caucasus: Wilde...

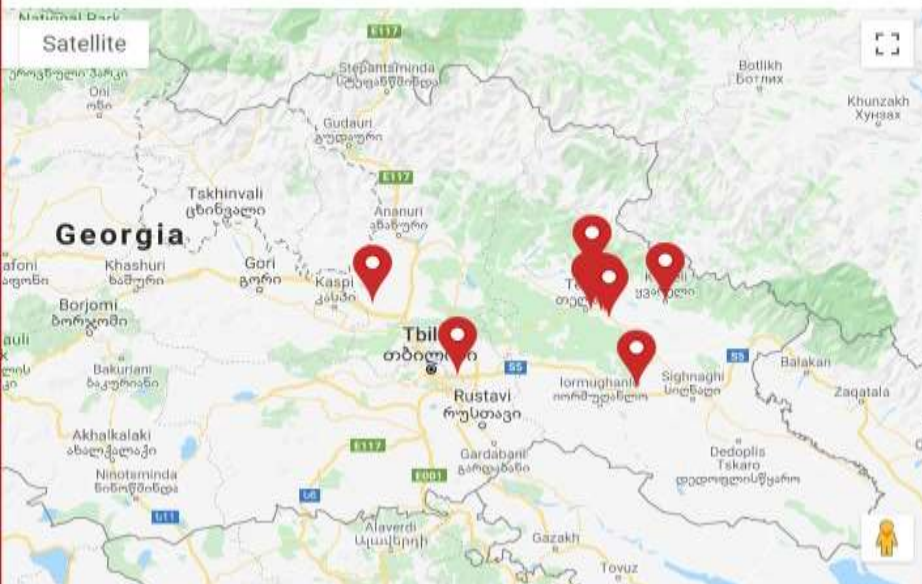




CONTACT



- Taste
- Dine
- Stay



Teleda

Teleda is a premium Georgian wine producer boutique winery located in Eastern Georgia, Kakheti region in Tsinandali appellation. The winery specializes in the Unesco recognized 8,000 year old Georgian Qvevri wine making tradition. All wines are handcrafted in traditional Georgian Qvevri cellar red grapes sourced at least 50 year old vines. The wines are produced under Teleda or Orgo labels. Specifically, the wine undergoes both an extended fermentation and maturation in qvevri. It fully made according to the old tradition. The grapes are foot trod so as not to damage the pips, then the



Badagoni

The company "Badagoni" was founded in 2006 and now owns a winery with one of the most modern technologies in Eastern Europe. The company's philosophy is respect for Georgian unique traditions and at the same time, it aims to create high quality Georgian wines using the latest technology and scientific knowledge. It has 400 hectares of vineyards in every micro-zone of Kakheti and produces wine from only Georgian varieties of grapes. The chief oenologue of the company from Italy, Donato Lanati is considered to be among the top five oenologists in the world. Among the wines of Dr. Donato



Vaziani Winery

Vaziani Winery in Telavi, Kakheti, the oldest winemaking region of the country, offers a fascinating wine tour. You have an opportunity to taste wines from Makashvili Wine Cellar, wines are precisely made in accordance with traditional Qvevri winemaking method in century old Qvevri vessels and produced in limited quantities. Vaziani offers several packages during the free tour, you will be at





Wine Tourism
Association /
ღვინის ტურიზმის
ასოციაცია
@winetourismassociation

Home

About

Events

Photos

Videos

Community

Reviews

Posts

YouTube

Twitter

Instagram

Create a Page



Like Following Share

Call Now

Send Message

About

Suggest Edits

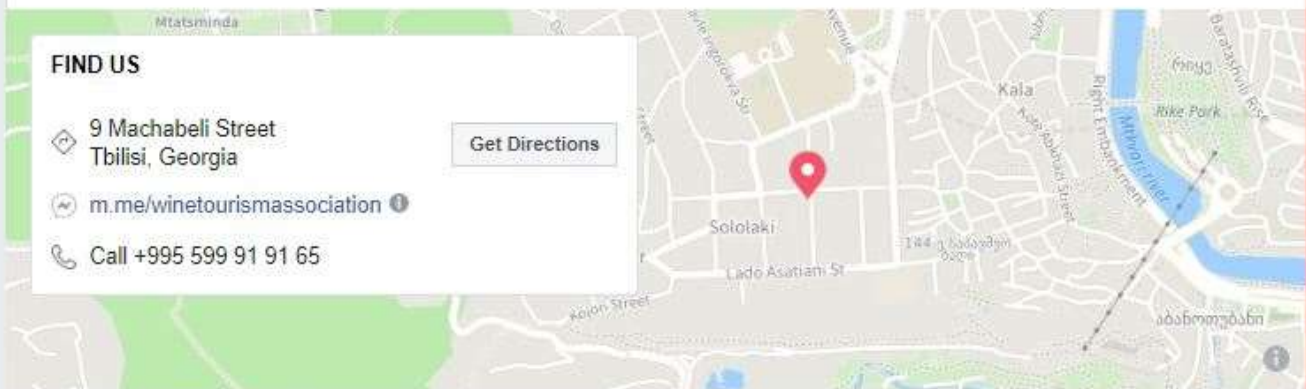
FIND US

9 Machabeli Street
Tbilisi, Georgia

Get Directions

m.me/winetourismassociation

Call +995 599 91 91 65



BUSINESS INFO

Founded in 2014

Mission

ღვინის ტურიზმის სფეროში საქმიანი გარემოს შექმნა,
კვალიფიკაციის და ცნობადობის ამაღლების ზელოპერეზონა,
ბიზნესის გაფართოებისა და ინფორმაციის გაცემის
მხარდაჭერა.

ADDITIONAL CONTACT INFO

Info @winetourismassociation



MEMBERS OF WFTA

☐ Remember Me

[LOG IN](#)



JOIN / BECOME MEMBER

It's FREE to join us! We'll keep you up to date with all our latest news and special offers, making sure you don't miss out

Georgian Wine and Food Tourism Association

Georgian Wine and Food Tourism Association is a non-profit and non-governmental organization (NGO) with one main goal - to develop and promote worldwide Georgian wine and food tourism, authentic hospitality and cultural heritage.

Who we are? >

Who can join us

Department

Georgian Wine and Food Tourism Association is a non-profit and non-governmental organization (NGO) with one main goal - to develop and promote worldwide Georgian wine and food tourism, authentic hospitality and cultural heritage. Georgian Wine and Food Tourism Association creates development opportunities and economic platform, where Georgian food and wine meets travel and hospitality.

In the case of wine and food tourism specific versatility, especially in Georgia, we are uniting different related sectors in one friendly community called Georgian Wine and Food Tourism Association

4. ტრენინგები



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



ტრენინგები მნიშვნელოვანია

- * დაწყებითი ტრენინგი
- * საბაზისო
- * მოწინავე დონე
- * სპეციალიზაციის



ტრენინგ მასალა ღამის გასათევი საშუალებებისთვის

- * მისაღება
- * ტექნიკური სტანდარტი (საწოლებისანიტარია)
- * სერვის სტანდარტები
- * საკვების დამზადება
- * ფინანსური ადმინისტრირება
- * მარკეტინგი და პრომოუშენი



მდგრადი ტურიზმი დაცული ტერიტორიებისთვის ტრენინგის სახელმძღვანელო

ეროვნული პარკების
ევროპის ფედერაცია
ცენტრალური აზიისთვის
ადაპტირებული მდგრადი
ტურიზმის ტრენინგ
სახელმძღვანელო



5. ხარისხის სტანდარტები



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



ზარისხის სტანდარტები

- ლეგალური მოთხოვნები
- აკრედიტაცია (საბაზისო სტანდარტები)
- სერტიფიცირება
- კლასიფიკაცია
- პროდუქტის დიფერენციაცია
- სპეციალიზაციები

აკრედიტაცია

- ლეგალურ სტანდარტებთან შესაბამისობა (უსაფრთხოება და დაცვა)
- ფიზიკური (მძიმე) კრიტერიუმები (საწოლები, საშხაპეები, საწოლი ოთახები)
- მასპინძლობა (მსუბუქი) კრიტერიუმები (მისაღმება, ფასგათვლა, ინფორმაცია და ინტერპრეტაცია)

აკრედიტაცია

- მინიმუმ სტანდარტის შესრულება
- მარკეტინგზე და პრომოუშენზე წვდომა



ფოტო: სამარყანდში სერტიფიცირება

სოფლის ტურიზმის სტანდარტები (ელკანას სტანდარტები)

- 2.6 მასპინძელი — საოჯახო სასტუმრო სახლის ან ინდივიდუალური საცხოვრებელი ერთეულის მესაკუთრე ან/და მმართველი.
- 2.7 სოფელი — დასახლება, რომლის ფარგლებშიც მოქცეულია სასოფლო-სამეურნეო საქმიანობისათვის გათვალისწინებული მიწა და სხვა ბუნებრივი რესურსები ან/და რომლის ინფრასტრუქტურა ძირითადად ორიენტირებულია სასოფლო-სამეურნეო საქმიანობის განხორციელებაზე (5000-მდე მცხოვრებით).
- 2.8 პატარა ქალაქი — საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული დაბა ან ქალაქი, რომლის მოსახლეობაც არ აღემატება 15 000 მცხოვრებს.

3. საოჯახო სასტუმრო სახლების მომსახურების ძირითადი პრინციპები

- 3.1 მღებარეობა სოფლად, ან პატარა ქალაქში;
- 3.2 ბუნებრივი გარემოს შენარჩუნება;
- 3.3 მშვიდი გარემო, ხმაურისა და დაბინძურების გარეშე;
- 3.4 სტუმრისა და მასპინძლის საზოგადოებრივი, კულტურული და გარემოსდაცვითი პასუხისმგებლობა;
- 3.5 სტუმართმოყვარეობა - სტუმრის პირადად მიღება, პერსონალური ყურადღება, ზრუნვა სტუმარზე მისი სტუმრობის პერიოდში;
- 3.6 გამოირიცხავე კრიტერიუმებია: ა) დიდი ქალაქის ან სამრეწველო გარემო; ბ) მასობრივი ან კარგად განვითარებული ტურისტული ადგილები.

4. საოჯახო სასტუმრო სახლების კარგმორიზაციის სისტემა

- 4.1 საოჯახო სასტუმრო სახლების წინამდებარე სტანდარტით განსაზღვრული კლასიფიკაციის სისტემა მოიცავს ოთხ კატეგორიას:
- 4.1.1 კატეგორია - სტანდარტი - საოჯახო სასტუმრო სახლი (ინდივიდუალური საცხოვრებელი ერთეული);
- 4.1.2 კატეგორია - საოჯახო სასტუმრო სახლი (ინდივიდუალური საცხოვრებელი ერთეული), **ერთი "მზე"**; 
- 4.1.3 კატეგორია - საოჯახო სასტუმრო სახლი (ინდივიდუალური საცხოვრებელი ერთეული), **ორი "მზე"**; 
- 4.1.4 კატეგორია - საოჯახო სასტუმრო სახლი (ინდივიდუალური საცხოვრებელი ერთეული), **სამი "მზე"**. 



კლასიფიკაცია

- სხვადასხვა დონე კომფორტის სტანდარტების დაცვის მიხედვით
- 3-5 დონე
- ვარსკვლავები, ყვავილები, მზეები...



პროდუქტის დივერსიფიცირება

- სოფლად ღამის გასათევი/ B&B
- დასასვენებელი სახლები
- ჯგუფური ღამის გასათევი ობიექტები
- კემპინგი ფერმაში
- ფერმერული პროდუქტი (ღვინის, ყველის ობიექტები), ჩვენება და გამოცდილების გაზიარება

პროდუქტის დიფერენცირება— სპეციალიზაციის მიხედვით



კულინარიული მემკვიდრეობა



შემეცნებითი დასვენება



გაჯანსაღების მეურნეობები



ბიზნეს ღონისძიებები



ოჯახური არდადეგები



აქტიური დასვენება



პასიური დასვენება



არდადეგები ბავშვებთან ერთად ოჯახებისთვის



სოფლის ტურიზმის სპეციალიზაცია 2011 +



სოფლის
მეურნეობა /
აგროტურიზმი



კულინარიული
მემკვიდრეობა



მემკვიდრეობითი
დასვენება



ბაჭყალეობის
ფერმა



საქმიანი
ღონისძიებები



ოჯახური
არდადეგები



აქტიური დასვენება



პასიური
დასვენება



არდადეგები
ბავშვებთან
ერთად
ოჯახებისთვის

6. მარკეტინგი და დისტრიბუცია



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



შემდეგ?



ტექნოლოგიური განვითარება!

Booking.com



Toprural





Blogs

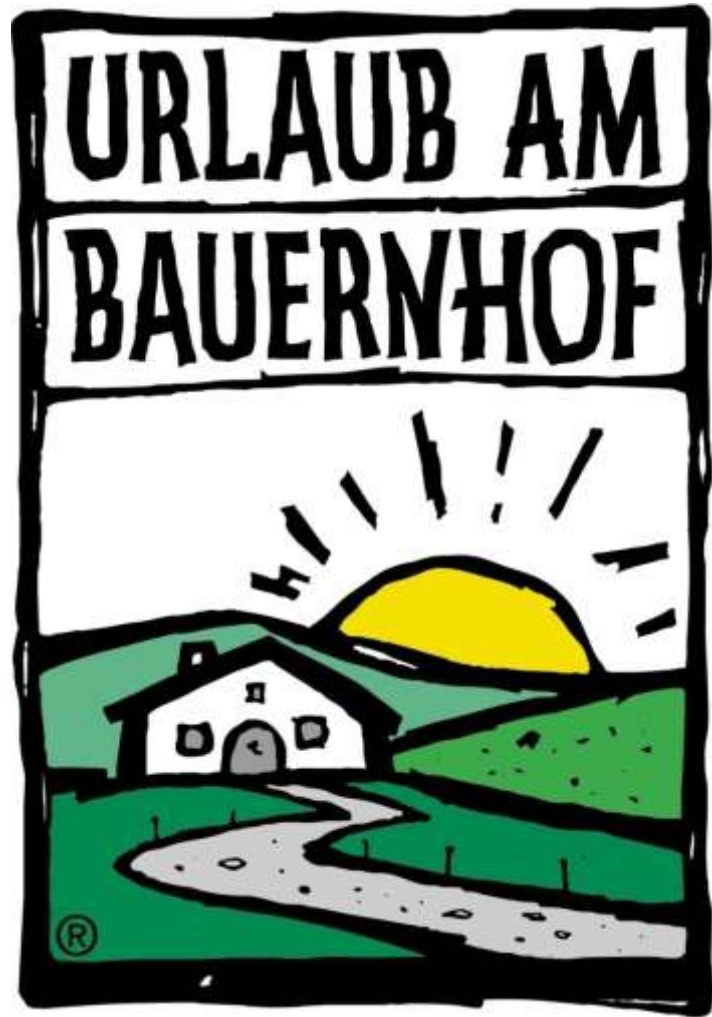
Vlogs

<https://www.youtube.com/watch?v=dsXpOgOuNgs>

Influencers

Azoren, web cam





[Things to Do](#)[Where to Go](#)[Service & Facts](#)[Where to Stay](#)[Travel Magazine](#)[Contact](#)[Map](#)[Home](#) • [Service & ...](#) • [About Aust...](#) • [Austria's G...](#) • [Eco-Hotels](#) • [Farmstay Holidays](#)

Farmstay Holidays

Farmstay holidays are a great way to escape the hectic pace of urban life for a while and for kids to come into contact with animals they have only seen on TV.

Austrians have a **traditional respect for the environment** and remaining close to nature is an integral part of protecting it. For tourists, there are countless opportunities to experience Austria's natural beauty and traditional way of life, with farmstay holidays being a popular choice. There are almost **900 organic farms** to choose from, including 77 "health and wellness" farms. A spell on any of these is a chance to reassess your priorities.

Whether horseback riding, helping out in the herb garden or feeding the baby animals, **Holidays on the Farm** 🏡 hold plenty of **unique experiences for the whole family**. More and more farms now offer organic holidays and one such wonderful place is the **Prinzenhof** 🏡 in Gross Gerungs, belonging to the Waldviertel region. Honey, yogurt, bread, cheese and meat come from the family's own organic farm, and guests are **welcome to lend a hand** with the farm work if they wish. The house nestles amid the "Gross Gerungs Energy Arena" where hiking trails lead through mysterious rock formations. Another attraction is Xundwärts running and exercise center which offers 6 jogging trails and a motor-sensory trail.


[AKTUELL >](#)
[THEMENHÖFE >](#)
[REGIONEN >](#)
[SUCHEN & BUCHEN >](#)
[AM BAUERNHOF >](#)
[SERVICE >](#)


Oberösterreich

Burgenland
Kärnten
Niederösterreich
Oberösterreich
SalzburgerLand
Steiermark
Tirol
Vorarlberg
Wien

Regionen

bitte auswählen ▼

Oberösterreich

Oberösterreich wird das Land vor den Alpen genannt. Weil hier die Berge beginnen, sich am Horizont erstrecken und lächeln. Weil hier die Hügel so sanft und saftig sind, dass man sie streicheln möchte. Dabei ist es der Anblick, der einem die Seele streichelt. So werden aus Aussichten Einsichten, die wunderbar überraschen ...

[mehr Details](#)

ECHTER URLAUB AM BAUERNHOF IN ÖSTERREICH

Klemmen Sie sich einen Grashalm zwischen die Zähne. Flechten Sie sich eine Margerite ins Haar. Das Leben kann kommen. Und erst recht beim Urlaub am Bauernhof, am Winzerhof, in der Almhütte oder beim Urlaub am Land. Wo bleiben Sie denn?

FREIE UNTERKÜNFTE

Wo

Anreise

Abreise



☐ Reisezeitraum offen

Raumbelegung

Erwachsene ▼

Kinder ▼

+ Weiteres Zimmer hinzufügen

SUCHEN

ANFRAGEN

GRATISKATHEG

Hier können Sie die Suche anpassen!

Name / Hof:

Lage (beliebig)

Unterkunftsart (beliebig)

Zimmerart (beliebig)

Kategorie (beliebig)

Verpflegung (beliebig)

Spezialangebot (beliebig)

Tiere (beliebig)

Karte vergrößern

64 Höfe gefunden

Sortieren nach: Hofname Buchbarkeit Blumen



REITERGUT WEISSENHOF

REITEN



1x
bewertet



♥ Zur Merkliste hinzufügen

4563 Micheldorf, Atzelsdorf 3
Nationalparkregion Kalkalpen

DOPPELZIMMER für max. 2 Personen

ab € 60,00

JETZT ANFRAGEN

DREIBETTZIMMER für max. 3 Personen

ab € 60,00

JETZT ANFRAGEN

VIERBETTZIMMER für max. 4 Personen

ab € 60,00

JETZT ANFRAGEN



FERIENHOF SCHNEIDERWEG

KINDER



98
Ausgezeichnet



♥ Zur Merkliste hinzufügen

4461 Laussa, Sonnberg 10
Nationalparkregion Kalkalpen

DZ Plattenberg und Sonnberg für max. 2 Personen

ab € 60,00

JETZT ANFRAGEN

ONLINE BUCHEN

Ferienwohnung Schoberstein für max. 3 Personen

ab € 70,00

JETZT ANFRAGEN

ONLINE BUCHEN

Ferienwohnung Schieferstein für max. 4 Personen

ab € 74,00

JETZT ANFRAGEN

ONLINE BUCHEN

1 weiteres Zimmer anzeigen

🔍 Zurück zum Suchergebnis

Sie sind hier: Oberösterreich > Reitergut Weissenhof

BESCHREIBUNG PREISE ZIMMER PAUSCHALEN ÜBER DEN HOF LAGE & KONTAKT **ANFRAGE**



Reitergut Weissenhof

REITEN

AKTUELLE BEWERTUNGEN

1x bewertet 

JETZT ANFRAGEN

Anfrage

Vorname*

Nachname*

Ihre Anfrage

DOPPELZIMMER

PLZ

Straße

Ort

Telefon

E-Mail*

Gewünschte Anreise

Gewünschte Abreise

Erwachsene

Kinder

Bitte geben Sie das Wort ein, das im Bild angezeigt wird!



Ferienhof Schneiderweg

KINDER

AKTUELLE BEWERTUNGEN



JETZT ANFRAGEN

ONLINE BUCHEN

Reisezeitraum

12.05.2016 – 19.05.2016



Belegung

Einzel

Doppel

mehr...

⏪
MAI 2016
JUNI 2016
JULI 2016
⏩

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
						1
2	3	4	5	6	7	8
9 HEUTE	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Legende:

Buchbar
 Nur Ankunft
 Nur Abreise
 Ausgewählt



Logeren op boerenhoeven • Kamperen bij biologische boeren • Vakantieverblijven in de natuur • Authentiek, gastvrij en kleinschalig



**GroeneVakantiegids.nl**

Mobiele app Welkom Vind een fijne vakantiebestemming Log

Frankrijk > Picardie > 3 Accommodaties



(1)



(2)



(0)



(1)

Filter

**Atelier de la Charité**

Landouzy-la-Ville (Aisne)

Bij Atelier de la Charité verblijft u in een groene en fantasievolle omgeving. (...)



Details

**Gite Ecologique du Nid Vert**

Dolignon (Aisne)

In de Thiérache, op het knooppunt van de Aisne, Nord en de Ardennes en (...)



Details

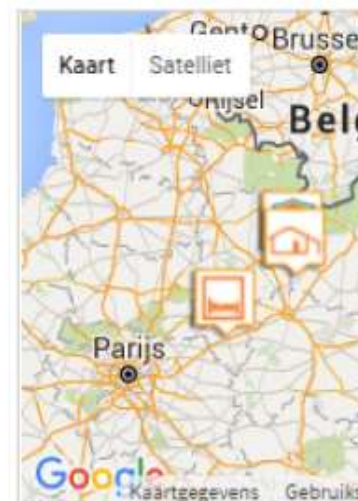
**Carrière l'Evêque**

Septmonts (Aisne)

In de heuvels net buiten het dorpje Septmonts verwelkomen Antoine en Sophie (...)



Details



Grote kaart

Groene Vakantiegids
Frankrijk

Frankrijk > Picardie > Landouzy-la-Ville (Aisne) > Atelier de la Charité



Atelier de la Charité

Rick en Annemieke Charité-Wit

Landouzy-la-Ville (Aisne)

Picardie

www.atelierdelacharite.nl

Contactgegevens

Mak favorites



Like

Share

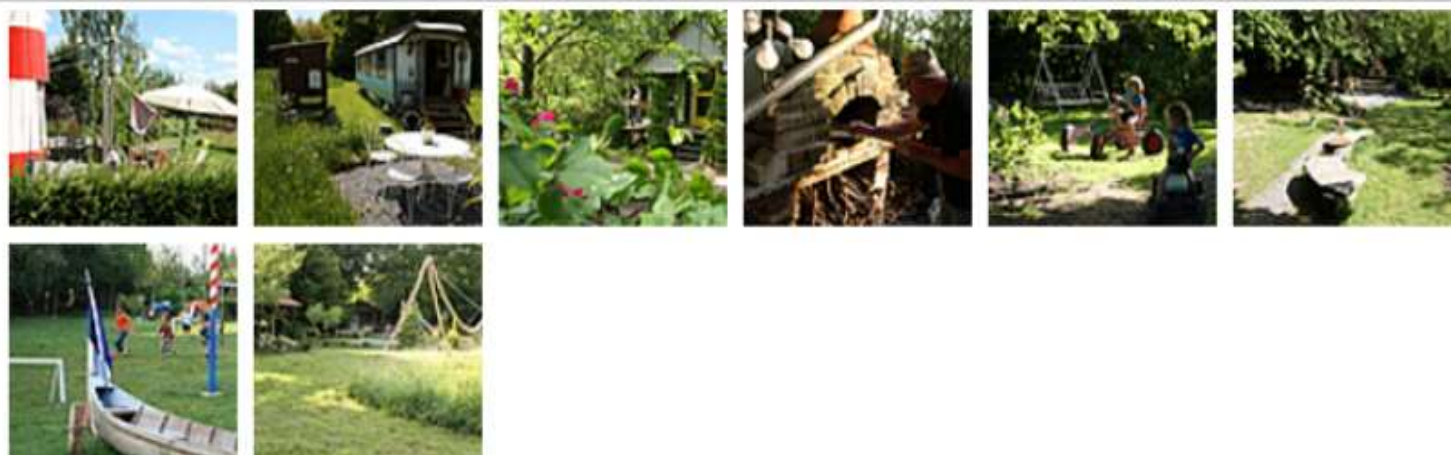


Twitter



Grote kaart





Atelier de la Charité

Locatie en atmosfeer

Bij Atelier de la Charité verblijft u in een groene en fantasievolle omgeving. Ons grote terrein is autovrij en er is veel ruimte tussen de verschillende kampeerplekken en accommodaties. Kinderen kunnen bij ons naar hartenlust spelen. Door de kleinschalige opzet is de sfeer persoonlijk en ongedwongen. U vindt ons in de Thiérache, een prachtige streek vlak over de Belgische grens in de uitlopers van de Franse Ardennen. Karakteristiek is het coulissen- of wallenlandschap, weilanden omzoomd door hagen en afgewisseld met stukken bos, en de vele burcht- of weerkerken.

Faciliteiten en aanbod

U kunt bij ons logeren in een boshuisje, een klein boerderijtje, een ingerichte tent, een woonwagen, een bus of een caravan of natuurlijk in uw eigen kampeermiddel. Voor kampeersers is er een overdekte kapschuur met zithoek en



Find a nice holiday destination

250+ RURAL ACCOMMODATIONS IN CENTRAL ASIA

Which country would you like to visit?



Kazakhstan (78)

Tajikistan (0)

Kyrgyzstan (87)

Uzbekistan (0)

Kazakhstan (78)

Lodging on farmsteads • Small campsites at organic farms • Holiday-addresses surrounded by nature • Authentic and welcoming



Kazakhstan
CBT Lenger



Kazakhstan
CBT Uryl Samay



Kyrgyzstan
CBT Arslanbob Nazira



Kazakhstan
CBT Basshi Yurt town



KAZAKHSTAN - THE LAND OF WONDERS

Login 

Find a nice holiday destination

250+ RURAL ACCOMMODATIONS IN CENTRAL ASIA

Choose a region



Choose a tour



Lodging on farmsteads • Small campsites at organic farms • Holiday-addresses surrounded by nature • Authentic and welcoming



Kazakhstan
CBT Basshi Ulzhan



Details



Kazakhstan
CBT Poperechnoe Roman



Details



Kazakhstan
CBT Basshi Shygan



Details



Kazakhstan
CBT Uryl Shapagat



Details



Kazakhstan
CBT Basshi Aigaikum



Details



Kazakhstan
Yerlan house Kabylov



Details



Kazakhstan
CBT Karabulak Guldana



Details



Kazakhstan
CBT Karabulak Bereke



Details

Find a nice holiday destination

250+ RURAL ACCOMMODATIONS IN CENTRAL ASIA



» Lodging on farmsteads » Small cottages or organic farms

» Holiday addresses recommended by visitors » Authentic and welcoming

Aliquam sit a
eget orci eu,
libero, et pul
ac, rhoncus r
placemat enim
porttitor finit
pellentesque

REGIONS

Aqmola (4)

Aqtobe (0)

Almaty (76)

Atyrau (0)

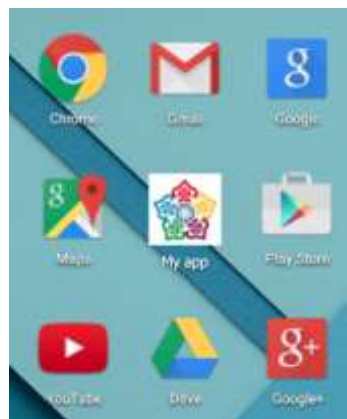
Qaraghandy (2)

Qustanay (0)

Qyzylorda (0)

Mangghystau (0)

Paylodar (0)



ALMATY

 **CBT Lepsinsk The historic spy guest house of Tsarist Russia**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk Myth**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk The farm-guest house "Batkalov"**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk Oi-Zhailau**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk Zhanerke**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk Guest house "Margarita"**

 **CBT Lepsinsk Guest house "Under the lindens"**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk Guest house "Rinat"**
Lepsinsk (Lepsinsk)

 **CBT Lepsinsk Guest House "Mnir"**
Lepsinsk (Lepsinsk)

ეროვნული სათემო ტურიზმის ასოციაციების დაარსება უზბეკეთსა და ყაზახეთში

“მასპინძლობა” უნიკალური გასაყიდი პროდუქტი
ცენტრალურ აზიაში



PANNONISCHE LEBENSFREUDE

Wein Genuss in der Region Neusiedler See

EINTAUCHEN





WEIN & WOHNEN



AGERLHOF

Weintradition und Gästezimmer am Neusiedler See. Sie lieben die Ruhe und Geborgenheit eines typisch burgenländischen Innenhofs? Bei uns erwartet Sie einer der schönsten Innen...

[Details anzeigen](#)



ALTES LANDGUT WERDENICH

Ruhe und Entspannung findet der müde Durchreisende in unseren geschmackvoll eingerichteten Apartments: Abschalten, loslassen und neue Kräfte sammeln! Jedes Apartment verfügt...

[Details anzeigen](#)



WEIN & WOHNEN FILTERN

Ort

[Alle anzeigen](#)

Kartendaten

AGERLHOF

Johann Hauptstraße 15 70533 Jöb

+43 8336 135-40305

www.agerlhof.at

http://www.agerlhof.at



LAGE



Route planen

WEITERE WEINGENUSS ANGEBOTE DES BETRIEBS



Agerlhof

7. აგროტურისტული რესურსები საქართველოში



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



სვანეთი



Photos: ELAKNA

ველისცობე, კახეთი





ივანწმინდა, იმერეთი

ფოტო: ელკანას არქივი

ბაზვი, გურია





ბახვი, გურია

ფოტო: ელკნას არქივი



Photos: ELAKNA

მაკვანეთი, გურია



ფოტო: ელკანას არქივი



შროშა, იმერეთი



Photos: ELAKNA

ფერმიდან ბაზრამდე

დამატებითი ღირებულების ჯეშენა
Value add chain



ფერმიდან ბაზრამდე



www.Georgianwine.travel



„წინანდლის ედემი“, კახეთი



კახეთის შატო



ქართლი



ელკანას მაღაზია თბილისში



კვების და ღვინის ტურები



ფერმერების პროდუქტის ბაზარი ხერთვისში



ავსტრიისა და სამხრეთი ტიროლის მაგალითები



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



აგროტურისტული მეურნეობა ვენაში





Biohof Nr. 5

@biohofnr5

Home

About

Photos

Reviews

Videos

Events

Posts

Community

Create a Page

Liked

Following

Share

...

Vorbereitung Musikverein Stammersdorf Buschenschank im Weingarten
Bründelgasse 32 Ecke Krottenhofgasse

[See Translation](#)





Biohof Nr. 5

@biohofnr5

Home

About

Photos

Reviews

Videos

Events

Posts

Community

Create a Page



Like

Following

Share



Sign Up

Send Message

Create Post



Write a post...

Photo/Video

Tag Friends

Check in



Photos



5.0

5 out of 5 - Based on the opinion of 22 people

Community

See All

Invite your friends to like this Page

1,174 people like this

1,230 people follow this

Tigran Keryan likes this or has checked in



106 check-ins

About

See All





აქტივობები

ახალბედები, 5 წლის ფერმერები

შერეული ორგანული მეურნეობა ვენის
ჩრდილოეთში

- მეღვინეობა პირდაპირი მარკეტინგით
- თავისუფალი ფერმერული მეურნეობა „მანგალიცა“ ჯიშის ღორები
- ხილი და ბოსტნეული

რიგი დამატებითი აქტივობები

- სემინარები
- სასკოლო პროგრამები
- ღინისძიებები
- პროდუქტის გაყიდვა Buschenschank



Photos: Internet source



ინტერნეტის წყარო

ღონისძიებები
Biohof n.5



მრავალფეროვანი
პროდუქტი
Biohof N.5

ინტერნეტის წყარო



ლელა ხარტიშვილის ფოტო

სამხრეთ ტიროლი, იტალია



ტენჰეიმი, ტიროლი, ავსტრია



8. ევროპული პოლიტიკა



GEORGIAN NATIONAL
TOURISM ADMINISTRATION



MSM

MAASTRICHT
SCHOOL OF
MANAGEMENT



სოფლის ტერიტორიების სოციალური ტენდენციები

- მოსახლეობის შემცირება და დაბერება
- რეგიონება შორის კონკურენციის გაზრდა
- ძირითადად ხდება ქალაქების ირგვლივ ზრდა (მეტროპოლიზმი, ე.წ შვეიცარიის მოსახლეობის 73% ცხოვრობს ასეთ არეალებში), სადაც სოფლის, და განსაკუთრებით მთის რეგიონებში მოსახლეობა მცირდება
- საზოგადო ინფრასტრუქტურასა და კერძო შეთავაზებებში ინვესტიციების შემცირების შედეგად რეგიონებს შორის განსხვავების ზრდა
- ნეგატიური ეფექტის ზრდა სოფლის ტერიტორიებზე, განსაკუთრებით ახალგაზრდების მაღალი მიგრაცია სამუშაო ადგილების შოვნის გამო
- აუცილებელია პარადიგმის შეცვლა, ანუ რეგიონალური დაგეგმვა აქტიურად უნდა პასუხობდეს შემცირების პრობლემას

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები



შედარებითი კვლევა

- * არ არსებობს ევროკავშირის ფართო სამართლებრივი მოთხოვნები სოფლის ტურიზმის მეწარმეებისთვის
- * პოლიტიკა ცალკეული სახელმწიფოსთვის
- * ევროპის უმეტეს ქვეყნებში სოფლად მცირე ზომის სასტუმროებს არ ეხებათ ბიზნესისა და ტურიზმის კანონმდებლობა
- * სოფლის მეწარმეობისა და ღირებული ადგილების ხელშეწყობა
- * კონკრეტული რეგულაციების შედარებითი კვლევა ევროკავშირის ქვეყნებში: გერმანია, ავსტრია, საფრანგეთი და დიდი ბრიტანეთი

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები

Comparative research

Association	Country	Members
Bundesverband Landurlaub	Germany	25.000
Bundesverband Urlaub am Bauernhof	Austria	9.900
Gite de France	France	55.000
FarmStay UK	UK	1.200

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები

	Germany	Austria	France	UK
Reference organisations	Bundesverband Landurlaub http://www.landsichten.de	Bundesverband Urlaub am Bauernhof http://www.urlaubambauernhof.at Bed&Breakfast Austria http://www.bedandbreakfastaustria.at	Gites de France http://www.gites-de-france.com/ Clévacances http://www.clevacances.com/EN/	FarmStay UK http://www.farmstay.co.uk/ Cottage rental – example: http://www.cottagenet.co.uk
Total number of accommodation (market size)	Agrotourism: 25.000 Rural Tourism in general – more than 120.000 (mostly s/c holiday homes)	Agrotourism: 9.900 Rural Tourism in general: 30-40.000 (B&B + unknown number of s/c holiday homes or units)	Gites de France: 55.000 Clévacances: 20.000 + free market (without estimate)	FarmStayUK: 1200 B&B – no figures Cottage rental in general: >60000 (commercial agencies + direct rentals)
<u>Tourism legislation that applies to small-size rural tourism accom.</u>	General legislation on tourism applies (= no specific regulation for rural tourism) Rooms/B&B: not subject to tourism regulations up to 3 bedrooms; above these, rules for hotels/pensions S/c home or unit: rental of private property, but recognized as part of the tourism activity	General legislation on tourism applies (= no specific regulation for rural tourism) Rooms/B&B: 10 beds are exempt from business rules; then rules for pensions /hotels S/C home or unit: rental of private property, recognized part of tourism accommodation activity	General legislation on tourism applies (= no specific legal regulation for rural tourism) B&B/Chambres des Hôtes: Regulation 2007-1173 establishes capacity limits (up to five rooms with max. 15 beds) and minimum services S/C home or unit: "Meublé de tourisme" or "Gites Ruraux"	General legislation on tourism applies (= no specific legal regulation for rural tourism) B&B – free activity, not subject to specific tourism legislation S/C home or unit – rental of private property When offered for tourism purpose, both are subject to fire and sanitary requirements
Capacity limits for the activity to be considered as non-business	3 bedrooms in B&B/private rooms (may vary between Länder) Several units in S/C holiday rentals (no official limit, but usually between 3-4 per owner).	Up to 10 guest beds, considered by law as "complementary household activity". No employed staff (only owner and members of household) S/C holiday homes: up to 4-5 units Both are accumulative.	Chambre de Hôtes: no business up to 16100 € annual turnover, then optional self-employed professional S/C holiday homes (Gites etc.): income from rental must be less than 50% of total annual income	B&B: up to 4 rooms S/C holiday homes: several units
Services that may be offered	Rooms/B&B: breakfast, meals (only to guests) S/C holiday homes: none	Rooms/B&B: breakfast and meals (except Salzburg: only breakfast) "as served within the family" (no menu!) S/C holiday homes: none	Chambre de Hôtes: breakfast is obligatory ("sleep only" is not permitted), meals at home of owner S/C holiday homes: none	B&B: breakfast, dinner S/C holiday homes: none
Recognized as part of tourism activity	yes	yes	yes	yes
Formal requirements to start operating (registration etc)	Registration at the local "Gewerbeamt" (business registration office) even if below above limits	Inform about the activity to the local tourism entity (DMO) for purpose of tourist tax; no business registration etc required	Register the activity with the municipality, which is obliged to publish a list of all accommodation. Registration to local Chamber of Commerce only if above limits	B&B: communication to the town hall, must comply with regulations regarding fire, food, etc. S/C rental: none

	Germany	Austria	France	UK
Permit needed to open	No	No	No, except for owners of CdH offering meals. Subject to general public regulations (safety, F&B, ...)	See previous
Urbanistic regulations or permits	Up to above "limits", residential use without need of specific permits or licences even in non-urban territory	Up to above "limits", residential use without need of specific permits or licences even in non-urban territory	Up to above "limits", residential use without need of specific permits or licences even in non-urban territory	Up to above "limits", residential use without need of specific permits or licences even in non-urban territory
Tax treatment of income (up to "limits")	Personal income (B&B), or property income (S/C). Additionally, trade tax must be paid if annual profit exceeds 24.500 €	50% (B&B) / 30% (SC) of total revenue is automatically accepted as deductible cost; rest is considered as personal income or property income. Considered as commercial/business income if above "limits" are exceeded	Income from administration of property, or personal income. 71% of total revenue deducted as cost without specific justification ("micro-BIC" regime)	B&B: personal income, with optional franchise of 5500 EUR (= this amount is not declared as income, but also no costs can be deducted). S/C: property income, with additional deductions if declared as holiday rental
VAT	VAT for accommodation (B&B, S/C) is 7%, additional services and meals 19%. Franchise for annual turnover up to 17500 € (optional)	B&B: no up to 10 beds (household activity) Holiday appartements, standard VAT for private rentals (10%), but optional VAT franchise for turnover <€30.000	CdH: No VAT if turnover is below 76300 € p.y. Exempt in case of S/C - Gites	No, due to franchise for turnover up to 75000 EUR p.y. (voluntary VAT is possible)
Social Security	no	Rooms/B&B: 4-5% on revenue for farmers (<i>mean value</i>); non-farmers exempt for profit <4500 € p.a. No for holiday rentals (regarded as "income from renting property")	For CdH: none up to 16.000 € turnover; above 12,2% of turnover (self-employed scheme) No for registered holiday rentals	Voluntary
Other taxes and equivalent	Tourism tax where established	Tourism Tax (usually around 1 EUR/person/overnight) to the local Council or Tourist Board	Tourism Tax where established	no
Classification and quality control	DTV (private national classification systems for private rooms and holiday homes); additional private quality labels of DLG and of the Federal Association of Farm Holidays and Rural Tourism	Agrotourism association (rooms and holiday homes): proprietary system of classification by flowers Private rooms/B&B: proprietary system by "Edelweiss" or other symbol (according to province) Other holiday homes: none	CdH and S/C: proprietary system of Gites de France (ears) Official classification for holiday homes (voluntary, extra fee) - Gites de France has delegated competence to assign this official classification together with "ears".	Voluntary participation in the general classification systems of English, Scottish, or Welsh Tourist Boards. New "Entry" level scheme being introduced from 2011 to help identify active B&B and Self-catering properties to local authorities
Included in public tourism promotion	Yes, at regional and local level. National websites obtain federal support.	Yes, in all local and regional websites access via national level; examples: Agrotourism , holiday homes	Yes, obligatory	Must be included on all state aid funded websites; otherwise buy in to local and regional (private) publicity opportunities
Other support		Web platform for private rooms supported by national Ministry of Economy	Generate local value by holiday rental of secondary residences (not necessarily rural tourism)	Tax benefits for properties that are used for tourism rental

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები

	B. Exempt from business regulation
Germany	Up to 3 bedrooms
Austria	Up to 10 beds
France	Up to 16.100 Euro turn over, less than 50 % of annual income.
UK	Up to 4 bedrooms

	A. Services which can be offered
Germany	B&B, meals only to guests
Austria	Breakfast and meals, no menu's
France	Breakfast is obligation, meals at home of owner
UK	B&B, Breakfast and dinner

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები

C. საჭიროებს ნებართვას

გერმანია	არა
ავსტრია	არა
საფრანგეთი	არა, მხოლოდ კვების შემთხვევაში (სადილი). საჭიროებს ჯანმრთელობისა და უსაფრთხოების წესების დაცვას
დიდი ბრიტანეთი	არა, მხოლოდ ჯანმრთელობისა და უსაფრთხოების წესების დაცვა

D. დაწყების ოფიციალური მოთხოვნები

გერმანია	D. დაწყების ოფიციალური მოთხოვნები
ავსტრია	ადგილობრივ სავაჭრო პალატაში რეგისტრაცია
საფრანგეთი	ადგილობრივი ტურისტული უწყებების ინფორმირება (DMO) ტურისტულ გადასახადებზე
დიდი ბრიტანეთი	მუნციპალიტეტში რეგისტრაცია/ სავაჭრო პალატაში მხოლოდ ზემოაღნიშნული ლიმიტების გადამეტების შემთხვევაში
გერმანია	ადგილობრივი თემის ინფორმირება (ქალაქის მერია,

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები

	დამატებითი ღირებულების გადასახადი
გერმანია	7 %
ავსტრია	10 საწოლ/ადგილამდე არა
საფრანგეთი	წელიწადში 76.300 ბრუნვაზე ნაკლებზე არა
დიდი ბრიტანეთი	წელიწადში 75.000 ბრუნვაზე ნაკლებზე არა

	Tax treatment of income
გერმანია	პერსონალური საშემოსავლო გადასახადი
ავსტრია	შემოსავლის 50 % იქვითება ხარჯებით, დანარჩენი შემოსავალი
საფრანგეთი	შემოსავლის 71% იქვითება ხარჯებით, დანარჩენი შემოსავალი
დიდი ბრიტანეთი	პირველი 5.500 ევრო თავისუფალია გადასახადებისგან

ევროკავშირის ქვეყნების ლეგალური მოთხოვნები

	სტუმრების რეგისტრაცია
გერმანია	არა, მხოლოდ ტურისტული გადასახადების შემთხვევაში
ავსტრია	არა, მხოლოდ ტურისტული გადასახადების შემთხვევაში (1 ევრო ერთ ღამეში)
საფრანგეთი	არა, მხოლოდ ადგილობრივი ტურისტული გადასახადების შემთხვევაში
დიდი ბრიტანეთი	არა
	კლასიფიკაცია და ხარისხის კონტროლი
გერმანია	კერძო ასოციაციები (DTV and DLG)
ავსტრია	კერძო ასოციაციები (Edelwiess), ან პროვინციული სიმბოლოები
საფრანგეთი	კერძო ასოციაციები ან ოფიციალური უწყებები (ნებაყოფლობითი)
დიდი ბრიტანეთი	ტურიზმის ბორდი (ნებაყოფლობითი)

ევროკავშირის სოფლის (ტურიზმი) მხარდაჭერის პროგრამები

ევროკავშირის სტრუქტურული და საინვესტიციო ფონდები

- * ნაკლებად განვითარებული რეგიონებისთვის და ქვეყნებისთვის € 60 ბილიონი წელიწადში
- * ევროპის რეგიონალური განვითარების ფონდი (ERDF) ინფრასტრუქტურული პროექტებისთვის (გზები, წყლის მენეჯმენტი, გარემო)
- * ევროპის სოციალური ფონდი (ESF) სოციალური და სამუშაო ადგილების წახალისების პროგრამები .
- * European Agricultural Fund for Rural



**The European Agricultural
Fund for Rural Development**
Europe investing in rural areas



EAFRD BUDGET PER MEMBER STATE (billion EUR)*



EUROPEAN AGRICULTURAL FUND FOR RURAL DEVELOPMENT (EAFRD)

€99.4
BILLION

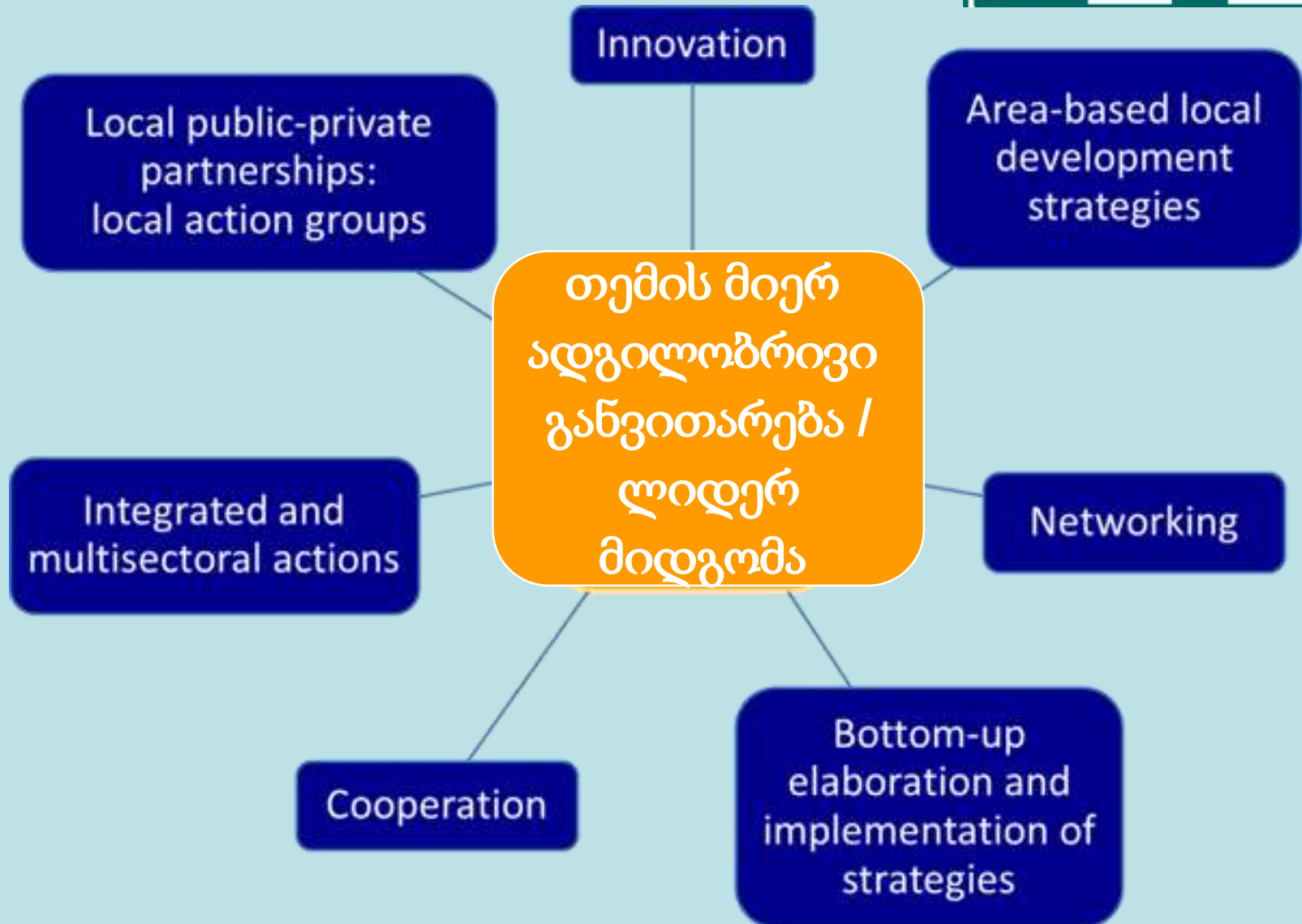
118 RURAL
DEVELOPMENT
PROGRAMMES
(RDPS)

NUMBER OF RDPS
PER MEMBER STATE



* Commission Delegated
Regulation (EU) No 157/2013





ევროკავშირის სოფლის (ტურიზმი) მხარდაჭერის პროგრამები

LEADER განვითარების ჯგუფები

- * სოფლის მულტისექტორული პარტნიორობა (ფარმერები, მოქალაქეები, NGO's, ბიზნესი და მმართველობა)
- * ადგილობრივი აქტორების ჩართულობა სტრატეგიების დიზაინსა და განხორციელებაში, გადაწყვეტილების მიღება და რესურსების განაწილება მათი სოფლის ტერიტორიების განვითარებისთვის.
- * 2.600 ზე მეტი ადგილობრივი განვითარების ჯგუფები მოიცავენ ევროპის 55% სოფლის ტერიტორიას
- * თითოეული ჯგუფის მიერ შექმნილი და ევროკავშირის დაფინანსებული ადგილობრივი განვითარების გეგმის 50-100% ემყარება აქტივობებს
- * მცირე ინფრასტრუქტურა, მარკეტინგი, ტრენინგი და სხვ.
- * უმეტესობა მოიცავს ტურიზმის განვითარებას



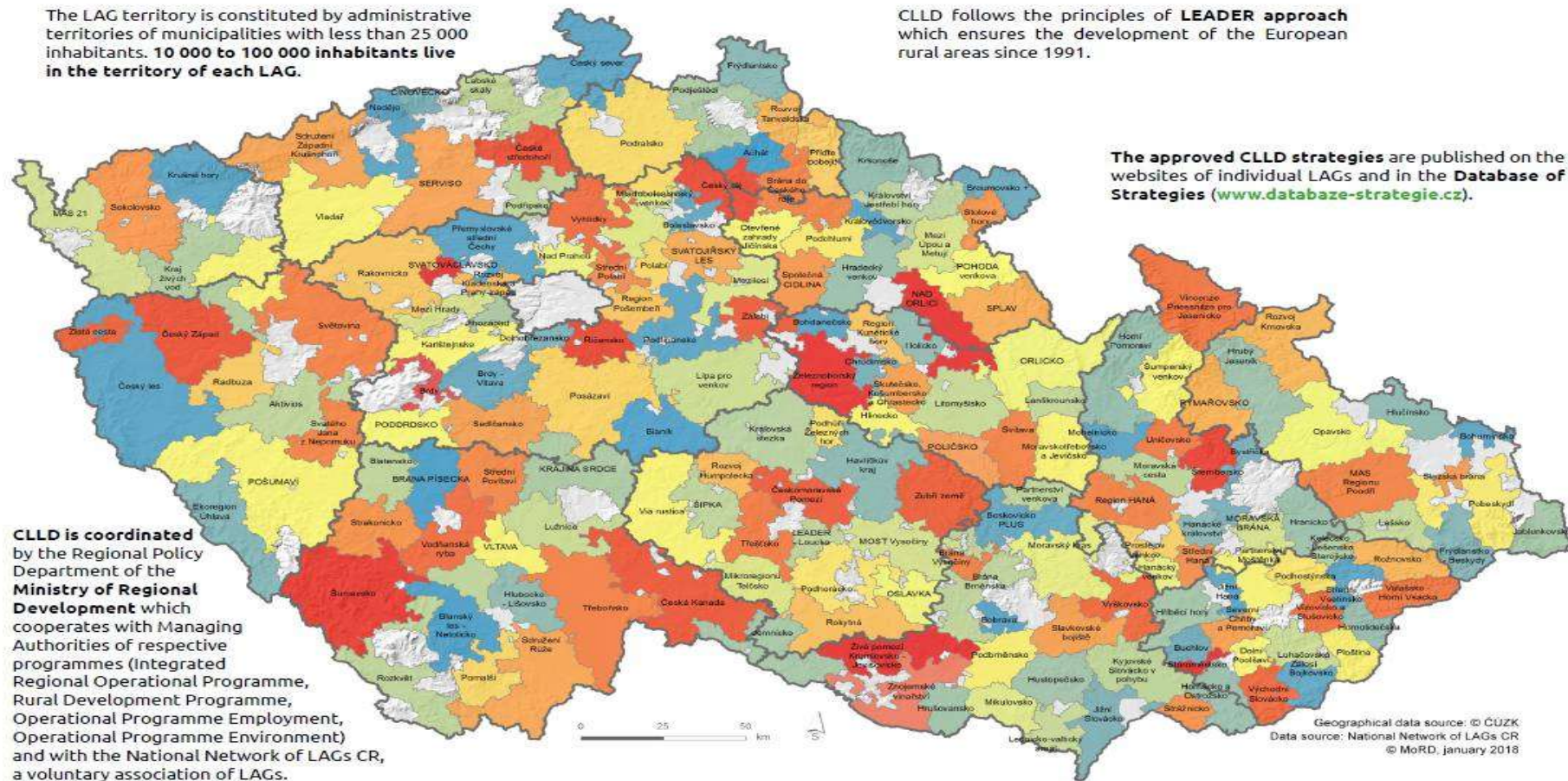
LOCAL ACTION GROUPS IN THE CZECH REPUBLIC

179 LAGS IN THE TERRITORY
OF THE CZECH REPUBLIC

The LAG territory is constituted by administrative territories of municipalities with less than 25 000 inhabitants. 10 000 to 100 000 inhabitants live in the territory of each LAG.

90 % OF THE TERRITORY IS
SUPPORTED FROM CLLD

CLLD follows the principles of **LEADER approach** which ensures the development of the European rural areas since 1991.



ადგილოვბრივი განვითარების ჯგუფი
ჩეხეთის რესპუბლიკაში